

## **Komunikat dotyczący bezpieczeństwa w miejscu instalacji**

**Dotyczy: cyfrowych przyspieszaczy liniowych typu ARTISTE™, ONCOR™ i PRIMUS™  
o numerach seryjnych od 3094 wzwyż**

Do wiadomości: Oddziału Radioterapii

Szanowni Państwo!

Niniejszy komunikat zawiera informacje o modyfikacji sprzętu związanej z wykrywaniem położenia kolimatora oraz mechanizmem zawieszenia sufitowego cyfrowego przyspieszacza liniowego.

Firma Siemens wprowadza tę modyfikację w celu wyeliminowania opisanych poniżej problemów.

### **Wyświetlanie nieprawidłowych wartości kąta obrotu kolimatora spowodowane niedoskonałością konstrukcji mechanicznej prowadnicy czujników**

Uzyskaliśmy informację o przypadkach wyświetlania nieprawidłowych wartości kąta obrotu kolimatora. Nieprawidłowość ta występuje, jeśli prowadnica, na której zamontowane są czujniki określające kąt obrotu kolimatora, nie jest całkowicie zatrzaśnięta.

Jeśli użytkownik nie wie, że wyświetlane wartości są nieprawidłowe, może dojść do naświetlenia pacjenta w niewłaściwym miejscu.

Aby prowadnica czujników stale była całkowicie zatrzaśnięta, należy zamontować na niej płytkę unieruchamiającą. Takie rozwiązanie istotnie ograniczy ryzyko niepożądanego przemieszczenia prowadnicy czujników, a w konsekwencji wyświetlania nieprawidłowych wartości kąta obrotu kolimatora.

### **Wadliwy spaw w zawieszeniu sufitowym**

Firma Siemens uzyskała informację o wadzie spawów w zawieszaniach sufitowych. Taka wada może powodować pęknięcie spawu i upadek zawieszenia sufitowego. W konsekwencji pacjent lub inne osoby mogą odnieść poważne obrażenia.

Siemens Healthcare GmbH  
Henkestraße 127  
D-91052 Erlangen  
Niemcy

Zawieszenie sufitowe zostanie wyposażone we wspornik wzmocniający w celu zapewnienia stabilności połączenia. Rozwiązanie takie zabezpieczy zawieszenie sufitowe przed upadkiem.

**Niniejszy komunikat należy na stałe dołączyć do rozdziału „Listy z poradami dotyczącymi bezpieczeństwa” Podręcznika użytkownika.**

W razie potrzeby o tym komunikacie dotyczącym bezpieczeństwa w miejscu instalacji zostanie powiadomiony odpowiedni urząd.

Przepraszamy za wszelkie niedogodności wynikające z tego problemu i z góry dziękujemy za zrozumienie.

Z poważaniem,

podpisano: dr Gabriel Haras  
Naczelnik działu biznesowego RO

podpisano: René Lennert  
Naczelnik działu zarządzania jakością w  
dziale RO

Niniejszy dokument jest ważny bez oryginalnego podpisu.

**Wszelkie pytania dotyczące niniejszego komunikatu należy kierować do lokalnego przedstawiciela firmy Siemens, korzystając z numeru kontaktowego: 0800-120-133**